

# ほほづみ



 JA鹿児島いずみ

ホームページアドレス <http://www.ks-ja.or.jp/izumi/>

今月の表紙「黄金に輝く稲穂」(表紙紹介は20ページ)





グランドチャンピオンに輝いた「ゆめじ2号」

## グランドチャンピオンに山口正成さん輝く 出水地区秋季畜産共進会



月齢に応じて入念に行った審査

J Aは9月20日、出水中央家畜市場で平成23年度出水地区秋季畜産共進会を開き、各事業所管内から選抜された種牛35頭が出場しました。

当日は、月齢別に種牛1部（セリ終了後から12カ月）・2部（12カ月から16カ月）・3部（17カ月から23カ月）に分けて審査を行いました。審査は、全国和牛登録協会県支部やJ A関係者などが、月齢に応じた発育と体型・品位・資質などの項目について、予備審査から比較・決定審査まで入念に行いました。

審査講評として全国和牛登録協会県支部の坂元信一課長が「全体的に月齢から見た発育・体積・体の伸びなど良好だった。今後も飼養管理をしつ

かり行い、立派な牛を育てて欲しい」と話しました。審査の結果、グランドチャンピオンには種牛3部の山口正成さんの種牛「ゆめじ2号」が輝きました。

なお、各部の上位成績は次の通りです。

- 種牛1部▶1席＝下陳正美さん（高尾野）
- 種牛2部▶1席＝上みず子さん（東）▶2席＝山口正成さん（東）▶3席＝浦底初男さん（東）
- 種牛3部▶1席・2席＝山口正成さん（東）▶3席＝松元勝郎さん（高尾野）

また、10月8日に行われた県畜産共進会へは、山口正成さんの「ゆめじ2号」と「あすか号」、上みず子さんの「ふゆづき号」の3頭が出場しました。



見事グランドチャンピオンに輝いた山口正成さん



### マツバボタン（松葉牡丹）

「可憐」、「無邪気」という花言葉を持つマツバボタン。線形の葉を「松」に、花を「牡丹」に見立てたことからマツバボタンという名がつけました。高温と乾燥に強い丈夫な花で、八重咲きの品種も作られています。

## ほほえみ 11月号

### 【農政情報】

TPP ってなに？

TPP による影響・わが国と農産物輸出国との生産構造の違い～ ..... 8

### 【よい食のページ】

#### ほほえみきっちゃん

\* 秋の味覚を味わえる栗おこわ

\* 長芋と豆腐のふわっと揚げ

..... 11



話い輪いふるさと	3
農政資金拠出についてほか	5
農を訪ねて	6
みんなのページ	12
農作業メモ・家庭菜園	14
J A インフォメーション 役員会だより ほか	16
第10回 J A 鹿児島いずみ農業祭 ほか	17
おしゃべり読者コーナー	18
頭の体操クロスワードパズル・クイズ当選者発表	19
平成23年度第2回JAアグリキッズスクールで 野菜の植え付け、種まきを体験！ ほか	20



ゲートボール大会で優勝した東Bチームのみなさん



グラウンドゴルフ大会で優勝した新町チームのみなさん

## 年金友の会員がスポーツを はつらつとプレイ

鹿児島いずみ農協利用者年金友の会は、管内の年金受給者で構成されており、現在十支部に約九千六百人の会員が所属しています。

同会は、会員の相互交流や健康増進などを目的にゲートボールやグラウンドゴルフ、ゴルフ大会のほか、年間を通じて作品コンクールや企画旅行などの活動を行っています。

九月十二日には、出水市高尾野町のきらめきドームで第三十回ゲートボール大会が開かれ、十九チームが参加しました。なお、成績は次の通りです。

- 優勝 〓 東Bチーム
- 準優勝 〓 長島Aチーム
- 第三位 〓 高尾野チーム
- 一方、十月五日には同市高尾野多目的運動場で第十五回グラウンドゴルフ大会が開かれ、三十二チームが参加しました。
- なお、主な成績は次の通りです。
- ◆ 団体の部
  - 優勝 〓 新町チーム(阿久根)
  - 準優勝 〓 野田Aチーム(野田)
  - 第三位 〓 江川野チーム(出水)
- ◆ 個人の部
  - 優勝 〓 上脇澄敏さん(阿久根)
  - 準優勝 〓 跡上満寿江さん(三笠)
  - 第三位 〓 福原健二さん(野田)

## 生産販売対策会議で 『質』にこだわることを確認



現地研修会でほ場の視察を行う生産者ら

JAは10月7日、平成23年産インゲン・キヌサヤ生産販売対策会議を開き、生産者やJA、行政など約80人が参加しました。会では、販売対策として『安心・安全』はもとより商品の『質』にこだわり、販売先との信頼関係をより強固なものとして安定販売に努めることを確認しました。

また、会に先立ち、現地研修会として三笠事業所管内のハウスキヌサヤのほ場と阿久根事業所管内のジャンボインゲンのほ場を視察し、担当指導員から育苗対策や栽培管理のポイントなどについて説明がありました。

## シーズン到来！ JA鹿児島いずみ植木市始まる

植木市シーズンに入り、JA鹿児島いずみ植木市の初市が10月7日に高尾野川河川敷で始まり、県内外から大勢の出荷者や買い物客などで賑わいました。

当日場内には、神サカキやヒメシャリンバイ、ラカンマキや島ミカンなど約350点が並びました。セリは、威勢のよいセリ人の掛け声とともにスタートし、購買者は次々と目当ての品をせり落としていました。



大勢の来場者で賑わった植木市初市

## \*\*\* JA からののお知らせ \*\*\*

### 農業用廃プラスチック類 回収のお知らせ

出水地域農業用廃プラスチック類適正処理推進協議会では、本年度第2回目の廃プラスチック類の回収を次のとおり実施いたしますのでお知らせします。

〈平成23年12月回収計画〉 ※回収種類は廃プラ類全般です。

市町名	回収日	回収場所	回収時間
出水市	12月9日(金)	JA出水製茶工場	8:00～10:30
		JA本所資材センター	
阿久根市	12月9日(金)	阿久根市民会館	8:00～10:00
		JA三笠肥育牛積込所(瀬之浦下)	
長島町	12月12日(月)	JA東パレイショ選果場	8:00～10:00
		JA長島パレイショ選果場	
	12月13日(火)	小浜海水浴場駐車場	8:00～10:00
		平尾サメシマフーズ駐車場	
		伊唐漁港	

※廃プラスチック運搬の際は、産業廃棄物運搬中ステッカーを車輛に貼り付けて運搬してください。  
 ※口座引き落としを希望される方は、口座番号の確認をお願いします。  
 ※廃プラスチック持ち込みの際、梱包方法を守ってお出してください(バラバラにならないようにする)。

### 農政資金拠出について

米・甘しょでん粉の政策・価格要求などの農政運動対策資金は生産者からの拠出金で賄われています。この拠出金は、鹿児島県農家経済確立資金管理委員会(事務所：JA県中央会)が管理しています。

今年度の米と甘しょの生産者に対して拠出していただく対策資金は次の通りです。

- ◎米1袋(30kg)当たり ..... 6円
- ◎甘しょ1袋(37.5kg) ..... 50円

お問い合わせ先 JA園芸農産事業部 ☎64-2631

### 農協賦課金及び 農政連賦課金徴収について

11月は、農協賦課金および農政連賦課金の徴収月となっています。正組合員1人当たりの農協賦課金は800円、農政連賦課金は200円です。

なお、徴収方法については、平成23年11月30日(木)に貯金口座から引き落とし処理をさせていただきます。

なお、賦課金を現金納付、または別途口座指定をされる方は、最寄りの事業所へ11月18日(金)までにご連絡くださいますようお願いいたします。

お問い合わせ先 JA本所総務部 ☎64-2600

### 収穫の喜びを体験 アグリフェスタ

JA育苗施設アグリセンターでは10月8日、土にふれあい、収穫の喜びを体験してもらおうと第16回アグリフェスタを開き、大勢の家族連れなどで賑わいました。

当日は、イモ掘りやトラクタの試乗体験、クイズ大会やミカンのつかみ取り、餅投げなど様々なイベントが行われたほか、焼きイモとサンマの塩焼きが無料で振る舞われました。参加者は、焼きたての秋の味覚を味わいながら、イベントを楽しんでいました。

また、同センターで育てられた野菜苗や花苗も特別価格で販売されました。



袋いっぱいミカンをつかみ取り

### 部員内の交流を深めた ふれあいの旅



部員同士の交流を深めたふれあいの旅

JA女性部は、9月26日から27日の2日間「ふれあいの旅」と題した全体研修旅行を行い、各支部の女性部員24人が参加しました。

今回の旅行は、「天草・長崎・軍艦島」を巡る旅で、部員らは長崎の平和祈念公園では戦争の悲惨さ平和のありがたさなどを感じ、軍艦島では自分の目で見る事が出来たことにとっても感動している様子でした。

参加した部員は「2日間の旅を満喫しました。部員同士の交流も深まり、有意義な研修旅行でした。来年もぜひ参加したいです」と笑顔で話していました。

# 農を訪ねて

今回は、出水事業所管内のジャンボインゲン生産者・本西重治さんを訪ねました。  
 今回紹介するジャンボインゲンは、サヤ幅2センチ、長さは20〜25センチになる平サヤの大きい筋なしインゲンです。8月中旬から植え付けを行い、9月中旬より収穫が始まり10月下旬から11月中旬にかけて出荷のピークを迎えます。  
 JAの豆類部会では、部会員68人がジャンボインゲンを栽培しています。

畑に出たら  
 楽しみがある。  
 だから、  
 やめられない

出水市文化町

本西重治さん (75)

《経営品目》 ジャンボインゲン

水稲  
 ゴーヤー

○略歴

昭和 11年 生まれ  
 昭和 31年 結婚  
 平成 17年 退職後、本格的に就農  
 現在に至る



## ジャンボインゲンとの出会い

「作物を作って、手入れをしたり眺めたりするのが楽しいね」と話す本西さんは、幼いころから農家だった両親の手伝いをしていました。

学校を卒業後は、勤めの仕事につきながら朝と夜に農作業を行っていたそうです。平成2年には、ハウスを建設しイチゴの栽培を始めましたが、7年ほど前にゴーヤーの栽培に切り替えました。ま

た、その翌年には、ゴーヤーを春に作り、秋に作る作物としてJAの指導員に勧められたジャンボインゲンの栽培を始めました。  
 そして、平成17年に勤めの仕事を終えて本格的に就農し、現在は1人でハウス2棟と水稲の管理をしています。

ジャンボインゲンの栽培を始めて6年。「まだ、一年一年が稽古だけど、何年か作り続けたことで良い豆が収穫出来るようになった」と本西さんは話します。

## ジャンボインゲンを 作るうえでの こだわり

「畑に出たら楽しみがある。ずーっと立ったままの仕事で辛いけど、楽しいから毎日ほ場に足を運ぶんだ」と話す本西さんは、毎日ほ場を訪れてこまめな手入れと管理作業を行っています。

なかでも、不要な葉を落とす作業をこまめに行うことで、曲がり果の発生を防いだり、日光を実に当ててサヤの色を濃い色にして、高品質な作物を作ろうと心掛けています。  
 また、収穫したものを全

ジャンボインゲンの花



て出荷できるように、なるべく品質のバラつきが出ないように気を配っています。

そのほか、土づくりにこだわりの見える本西さん。「きちんとした土づくりをしないと泥が固まってしまい、作物が良く育たないんだ」と話し、JAからの施肥設計を基に、少し多めに堆肥や肥料を土に混ぜ込み、栄養をたくさん含んだ土づくりに取り組んでいます。

## ジャンボインゲン栽培の 楽しさと今後について

ジャンボインゲン栽培の楽しさについて本西さんは「手入れをしたら、その分だけ作物が応えてくれるから嬉しいよ。そして、良く出来た作物を収穫しながら、今日はこれだけ採れた。明日はどれくらい採れるかな、って考えるのが楽しみだね」と笑顔で話してくれました。また「作物の成長や変化にすぐ気付かないといけないのが難しいね。作物も生き物だから」と生育状況に合わせた管理の難しさについて話します。

今後については「人並みにしたら人並みのモノしかできない。規模は今以上には広げられないけど、手間をかけて少しでも良いものを作っていきたい」と意欲的に話してくれました。



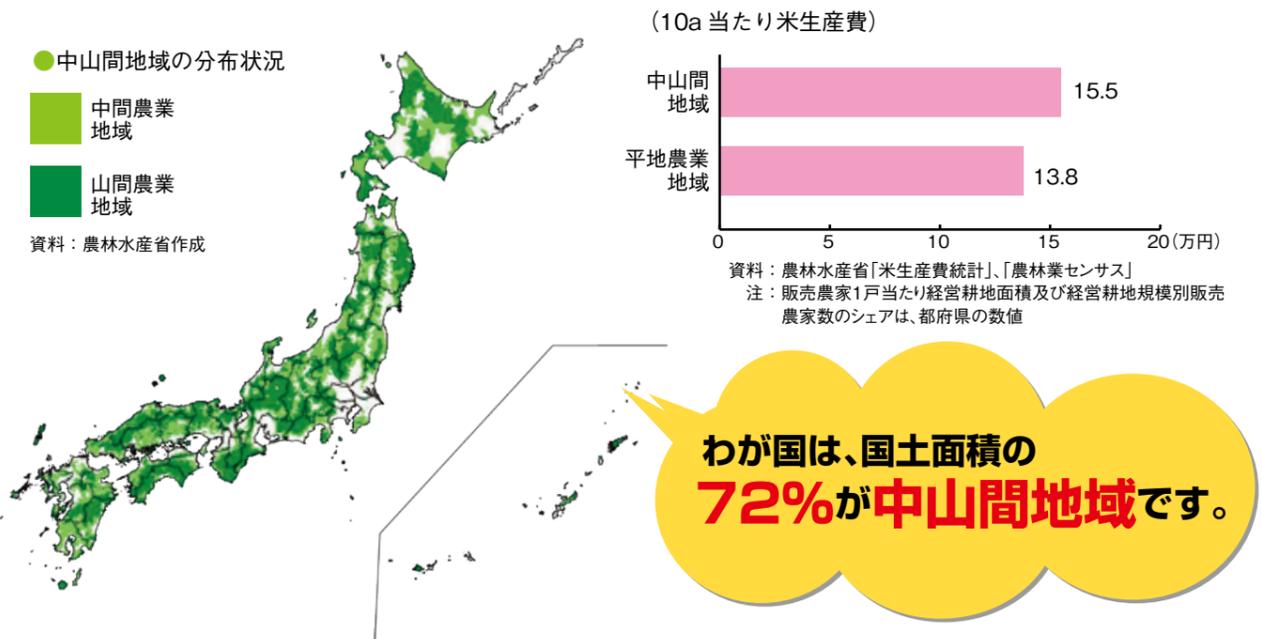
収穫間近のジャンボインゲン

「楽しいから毎日ほ場に足を運ぶ」と話す本西さん



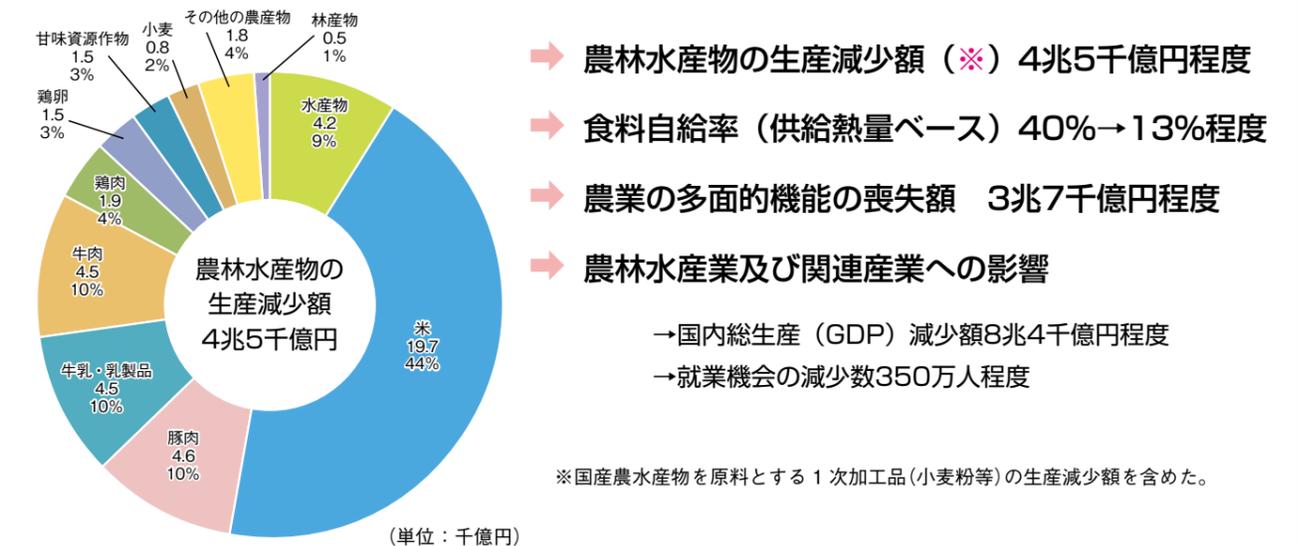
～わが国と農産物輸出国との生産構造の違い～

わが国は国土の70%以上が中山間地という国土条件にあります。このため、規模拡大を通じてコスト削減に努力したとしても、生産条件に恵まれた米国や豪州等の農業大国と価格面で競争するには限界があります。関税は、こうした生産条件の違いから生じる国産品と輸入品との格差を調整するために重要な手段であり、WTOでも認められている正当な措置です。



～TPP による影響～

わが国がTPPに参加すれば、農林水産物は大きな影響を受け、食料自給率は現在の40%から13%まで低下すると試算されています。そうなれば、食卓には外国産の食材があふれ、わたしたちの食生活は海外の生産事情に大きく左右される不安定なものとなります。誰もが生活の豊かさを望んでいますが、目先の経済的利益ばかりに目を奪われると、わたしたちの命を育ててきた安全・安心な国産の食べ物を口にすることができなくなる可能性があります。さらに、農林水産業や関連産業の衰退により、地域経済の崩壊や失業者の増加など取り返しのつかない事態を招くことになります。



主要先進国に大きく劣る日本の耕地面積

	日本	米国	EU	豪州
耕地及び永年作物地面積 (万ha)	463	17,320	12,079	4,453
日本との比較	—	37倍	26倍	10倍

※日本と米国は2008年、EUと豪州は2007年の数値  
出典：農林水産省HP(海外農業情報)

規模面積の違いから生産コストの削減に限界がある

	日本	米国	EU全体	独	仏	英国	豪州
農家一戸当たりの農地面積 (ha)	1.9	198.1	13.5	45.7	55.8	58.8	3023.7
日本との比較	—	104倍	7倍	24倍	29倍	31倍	1591倍

※日本は2009年、日本以外の国は2007年の数値  
出典：内閣官房(EPA関係資料集：2010年10月)

**わが国は生産条件の違いから、米国などの農産物と価格面で競走するには限界があります。**

国境措置撤廃による主要農畜産物等の影響 (試算：農林水産省)

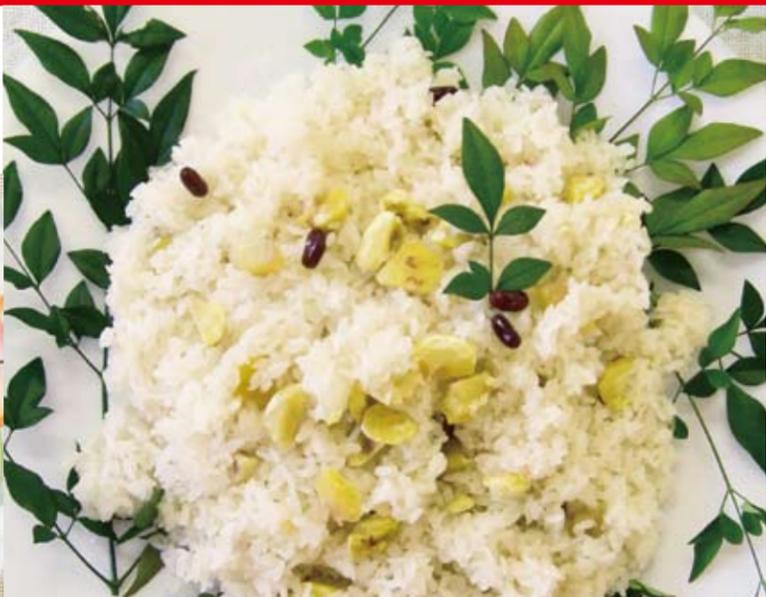
品目名	生産量減少率	生産減少額 (百億円)	影響試算
米	90%	197	新潟産コシヒカリ、有機米等のこだわり米を除いて外国産に置き換わる。
小麦	99%	8	国内産小麦100%をセールスポイントとした小麦粉用小麦を除いて外国産に置き換わる。
甘味資源作物	100%	15	品質格差が無く、すべて外国産に置き換わる。
でん粉原料作物	100%	2	品質格差が無く、すべて外国産に置き換わる。
牛乳・乳製品	56%	45	乳製品では、鮮度が重視される生クリーム等を除いて置き換わる。飲用乳では、業務用牛乳等を中心に2割が置き換わる。
牛肉	75%	45	4、5等級は残り、3等級以下は置き換わる。

**加工原材料である品目はほとんど全滅**

関税がゼロになった場合、品質格差のない小麦や砂糖などが大幅に外国産に置き換わるとともに、製品そのものの輸入が拡大し、関連産業はなくなる恐れがあります。

その他懸念される課題 (関税撤廃の場合)

地域経済・雇用の崩壊	関連産業への影響等
食料安全保障	国内生産を基本とした食料安全保障の確率に向けての対応
食料自給率向上	新たな基本計画で掲げる食料自給率50%との整合性
生物多様性への対応	水田が持つ資源循環機能、農山村への影響等
食品安全性への対応	外国産の増加にともなう食品安全基準や検疫等の問題
飢餓・貧困問題への対応	飢餓人口の増加など、世界的な課題への対応 など



## もう一品 長芋と豆腐のふわっと揚げ

材料 (4人分)	
・長芋……………小1本	・小ネギ……………3本
・豆腐……………1/2丁	・はんぺん……………1/2枚
・グリーンピース……………30粒	・白だし……………大さじ1と1/2

- ### 作り方
- 1 長芋は、フードプロセッサーですりおろし、豆腐は水気を切ってつぶしておく。
  - 2 グリーンピースは塩を入れた熱湯でゆがき、小ネギは小口切りにしておく。
  - 3 ①の長芋と豆腐に、はんぺんと白だしを加えてフードプロセッサーにかける。
  - 4 ③にグリーンピースと小ネギを加えて混ぜ合わせ、小判型に形を整えて、中温に熱した油できつね色になるまで揚げ、器に盛り付ける。

**ひとこと**  
長芋と豆腐、はんぺんのふわっと柔らかな食感が楽しめます。中に入れる材料を工夫するといろいろな味を楽しめますよ。

## メイン 秋の味覚を味わえる栗おこわ

材料 (4人分)	
・もち米……………2合	・小豆……………適量
・栗……………大5～6個	・塩……………少々

- ### 作り方
- 1 小豆は固めにゆがいておく。
  - 2 もち米は洗って、たっぷりの水につけて一晩おく。栗は皮を剥いて約1センチ角に切る。
  - 3 もち米をザルにあげて水を切り、栗、小豆、塩少々を加えてよく混ぜる。
  - 4 蒸し器に蒸し布をひいて、もち米を入れ中央をくぼませて強火で20分くらい蒸す。
  - 5 途中で、蒸し布を持ち上げながら中央部分と周りの部分のもち米を入れ替えて、ちょうどいい硬さになるまで10分くらい追加で蒸す。
  - 6 蒸し上がったら、器に盛り付ける。

**ひとこと**  
小豆と栗の甘みがおいしい一品です。蒸し器の中のもち米を入れ替えるときは、蒸し布が燃えないように火を止めてください。

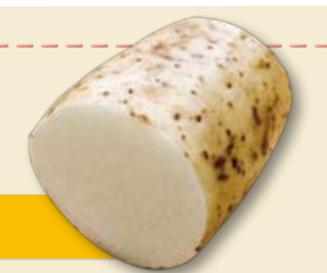
**わたしたちが作りました!**

J A 鹿児島いずみ女性部 三笠支部(古里乙女会)のみなさん



## 今月の食材 長芋

コクのある独特の風味を持ったネバネバ健康野菜



長芋は、日本では北海道や青森、長野県などが産地として知られる中国原産の芋です。長芋は、自然薯や捏芋、銀杏芋などの仲間とまとめて山芋と呼ばれることや、自然薯を山芋と呼んで区別することなどもあり、山芋と長芋の違いは混乱することがあります。

長芋は、円柱状の形で水分が多く粘りが少なめできめが粗く、細かく刻んで生のまま食べるとサクサクとした歯ざわりになります。

長芋には、粘り成分のムチンや亜鉛、カリウムなどの栄養成分がバランス良く含まれており、さらにアミラーゼやジアスターゼなど多くの消化酵素も含まれています。これらの栄養素により、長芋は中国で漢方薬として利用されるほど消化促進作用が抜群で滋養強壮効果も高い食材です。

選び方のポイントは、表面がきれいで張りがあり、傷や斑点がなく皮が変色していない白いものを選びましょう。切ったものは、切り口から傷むのでラップに包み冷蔵庫に入れます。1週間ほどで使い切りましょう。

長芋に含まれる消化酵素のアミラーゼは、加熱すると作用が失われるため生食がおススメです。生のまま刻んで梅と和えたり、すりおろしてむぎとろご飯や、やまかけ、サラダにかけてもおいしくいただけます。また、すりおろすときはおろし金(出来れば金属性でないもの)ですった後、すり鉢とすりこぎでもう一度すると、なめらかでおいしくなります。



## みんなで仲良く100歳食 「腰弁」は焼きおにぎり

食文化史研究家 永山久夫

「腰弁」という言葉があります。最近ではあまり使用されなくなりましたが、「腰弁当」の略。転じて毎日弁当を持って会社に行くサラリーマンのこと。

江戸時代、勤番の下侍のはかまの腰に弁当の包みがぶら下げられていました。これが腰弁当ですが、そのルーツは戦国時代の「腰兵糧」。

出陣と決まると、兵士たちは腰に兵糧の入った細長い袋を巻き付けて、戦場に向かいました。袋は筒状になっていて、その中におにぎりや、干し飯、干しみそ、かつお節などをぎっしりと詰めておくのです。これを腰兵糧と呼びました。

戦場に到着すれば、飯は支給されますが、それまでは自前なのです。戦国時代の「腰兵糧」が江戸時代になって「腰弁当」となり、現代になって「腰弁」になりました。

会社は昔の藩みたいなもの。サラリーマンは、いつてみれば藩士であり侍なのです。戦国時代は手柄を立てれば評価されて、禄高(ろくだか)が増えられました。支給される「米」

の量が増えるのです。だから、奥さんや子どもたちは大喜び。

現在でもまったく同じで、会社への貢献が大きければサラリーも増えるでしょうし、臨時のボーナスもどっさり出るかもしれません。

最近では、おかずがたくさん添えられた弁当を持参する「サムライ」が増えているようです。戦国時代、腰兵糧で喜ばれたのが戦いの暇を見つけては、手軽に食べることのできる焼きおにぎり。特に、みそを付けて両面をこんがり香ばしく焼いたみそおにぎりが人気。

みそには消化酵素や疲労回復に役に立つアミノ酸がたっぷり含まれています。武器を振り回しながら敵と切り合うため筋肉力を高める働きをするのが、米の主成分である炭水化物。炭水化物が吸収されてブドウ糖になり、勝ち進むためのエネルギー源になるのです。信長、秀吉、家康たちもみそおにぎりをかじりながら戦いました。



# みんなのページへの 投稿大募集!!

みんなのページでは、投稿コーナーの①うちのアイドル②もじよかペットへの写真を募集しています。下記の応募要領でぜひご応募ください。(原則として写真は返却しません)

●応募要領  
プリントした写真、またはデジタルカメラで撮影した画像データをお送りください。採用された方には粗品を進呈いたします。

①うちのアイドル…お子様の写真かデジカメ画像に、お子様の氏名・年齢と80字以内のコメント、保護者の氏名・住所を記載してください。

②もじよかペット…ペットの写真かデジカメ画像に、ペットの名前や年齢等と50字以内のコメント、飼い主の氏名・住所を記載してください。

●応募先住所  
〒899-0405  
出水市高尾野町下水流 890  
JA鹿児島いずみ企画広報課宛  
Eメール izm-kikaku02@ks-ja.or.jp

# 飛び出せ! ぼくら夢中っ子



## 米ノ津バッファローズソフトボール少年団

### Q1. どんなチームですか?

現在は、米ノ津小学校に通う3年生から6年生までの14人の団員で頑張っていますが、1年生の入団もお待ちしております。来年3月の「県ちびっ子ソフトボール大会」での勝利を目指し、感謝の気持ちを忘れずあいさつのできるチーム作りをしています。

### Q2. 指導者から チームに一言

ソフトボールを通じて、礼儀・文武両道を身につけて多くの友だちを作ってほしいです。  
また、親子の会話を増やしてほしいです。

ありがとう! 私のお父さん

## もじよか ペット

なまえ  
ユリちゃん

飼い主: 阿久根市脇本の  
東園春雄さん



この場所が大好き! いつも、ここでお昼寝しています。ここから、お父さんやお母さんの行動をゆっくり観察しています☆

作文

出水市立江内小学校 六年生  
尾野島秀佳さん

★お父さん 浩さん



う り 仲が と てかて 育も ては  
おと好直あけ時いきいてくおい わ  
大父すきりるんにまなるてだ父ま農た  
好さぐなをけかはすが時いもさす業し  
きんにおしどを らはまのん どの  
だあくかて すお が すやは しお  
よりれずいする父 人あ 野 て父  
かまがまぐこさ ばせ働菜い 働さ  
とすあすにとん せいせつ いん

# うちのアイドル



左から  
野畑 翔也 くん (8歳) ・ 雄大 くん (7歳)

おもしろいことが大好きで、毎日笑わせてくれる兄弟です。ケンカも絶えませんが、子どもたちから元気をもらっています。

これからも、元気に大きく成長していくのが楽しみです。

【両親は出水市野田町の野畑知一さん、聡美さん】

# ほほえみさん



松崎 美代子さん (26歳)

◆お仕事は?  
養護学校に勤務して、3年目です。子どもたちの成長を見れた時が、嬉しいです。

◆休日の過ごし方は?  
友だちと食事に行ったり、マッサージや温泉に出掛けたりしています。

◆これから挑戦してみたいことは?  
海に潜って、スキューバダイビングをしてみたいですね。沖縄の海などに、潜ってみたいです。

# 思ひ出 写真館



阿久根事業所管内  
田島 節子さん(77歳)

№  
18

## いつの写真ですか?

この写真は、昭和14年、わたしが3歳のときにお店の前で撮影した写真です。当時、わたしの実家は、台湾の台南市で表具店を営んでおり、毎年元旦に家族や住み込みで働いていた職人さんたちと記念撮影をしていました。お正月には、新しい晴れ着を買ってもらったり、お店の中のガラスを全部外して大掃除するなど楽しみがたくさんありました。

## その頃の思い出を教えてください。

お店のあった台南市は、ずらりと並んだ商店街でした。わたしはよく2階の屋根をつたって隣近所へ遊びに行っていました。

また、父が商談などにわたしを連れて行ってく



前列中央が田島さん

ていました。にぎりや会席などを食べたり、お店の人と遊んだり、とても楽しかったです。終戦後、日本に帰ってくると物が不足していて、不自由でした。台南市にいた頃の、いい思い出ばかり思い出されます。

みんなのページ みんなのページ みんなのページ

### 肥育牛の冬場の管理

畜産事業部 畜産指導1課 岡田 隆司



日中の日差しも柔らかくなり、季節変わりが肌で感じられるようになる中、皆さんの牛舎では冬期の飼養管理対策に余念がないことでしょうか。

本年夏場につきましては、断続的な晴天が続いた影響で畜舎内の温度上昇を招き、肥育牛の体調維持に相当な注視が必要だったことと思われます。

さて、肥育牛にとっては過ごしやすい季節に入り、採食量も安定的に増えてきているのではないのでしょうか。

牛は、寒い季節には強い動物と言われ、肥育牛の最適温度は10～20℃とされています。ただ、冷たい季節風が直接牛体に当たったり、牛床がひどく汚れていたりすると体熱を奪われ、牛の体調を崩したり、採食の面でも飼料効率が落ちてしまいます。十分な換気に努め、牛床や防風ネット等が汚れていたら、早めの敷き料の追加や交換を行ってください。

特に導入した直後は、長時間輸送や環境変化・採食飼料の違い等で子牛のストレスが大きく、疾病になりやすい状態です。また、飲水量・採食量も多いため、牛床が汚れやすい状態になりがちです。適度な敷き料の追加や交換を実施して牛にストレスのかからない状況を常に作ってください。そして、疾病予防のため導入時点の予防注射やビタミン補給・駆虫剤使用も予防対策として大事なことです。稲ワラ確保時期で、大変忙しいときですが、子牛の観察(下痢・咳・歩様・検温実施)を怠らないよう十分配慮してください。

また、中期以降の肥育牛についても同様な飼養管理が求められます。下記の点に留意しながら、牛がしっかりと採食し、ゆっくりと寝る状態を常に維持してください。

1. しらみの発生対策のため、早期の薬剤塗布を行い、以後も定期的に塗布を行いましょう。
  2. 削蹄・除角などの実施により、下牛対策を十分行いましょう。
  3. 牛個体の給与量・採食量をチェックし、安定的な採食となっているか確認しまししょう。
  4. 密飼いになっている部屋がないかを注視しまししょう。
- 昨年の夏場以降、肉牛価格の低迷・飼料価格の上昇・子牛価格の割高感など依然として状況は好転しないなかですが、収益確保のため、経営に見合った素牛の導入価格・導入頭数に努め、体調を崩す牛体が出ないよう、個体観察・床管理の徹底をよろしくお願ひします。



### 子牛の疾病対策と冬場の管理

畜産事業部 畜産指導2課 牧 達哉



これから冬場を控え、生産牛特に子牛には過酷な時期がやってきます。この時期を上手く乗り切ることが経営安定への第一歩となりますので、いくつかポイントを挙げてみたいと思います。

牛にはそれぞれ発育するのに適した温度があり、哺育子牛では13～25℃、育成子牛では10～20℃程度が目安とされています。

特に哺育子牛では10℃以下になると発育が悪くなり、寒さに対して体温が奪われて、呼吸器病や下痢症を発病するケースが多く見られます。

#### 寒さの原因を早く取り除きましょう

成牛は温度や湿度に対し、比較的対応できる機能を備えていますが、子牛は体温を調整する機能が十分でなく「床が糞尿で湿っている」、「敷き料が少ない」などの牛舎は子牛の体温が奪われ、腹が冷えて肺炎や下痢の原因となります。

また、牛舎のすきま風は体感温度を大きく下げることになり、より寒く感じるようになります。そこで、冬場の防寒対策は非常に重要となります。

対策としては、ヒーター、保温マットの利用、十分な敷き料の投入、保温ベスト、ネックウォーマーの活用、すきま風の進入防止などが重要です。

#### ヒーター、保温マットの活用

牛舎内の温度変化を極力少なくするためにヒーターや投光機を使用して夜間の温度変化を少なくします。

また、床面からの冷えを防止するために、安価で購入できるお風呂マット等を敷き詰めることで効果が見られます。

#### 敷き料の補給

哺育子牛や育成子牛は、水分の摂取が多いため敷き料の汚れが早くなりますので、こまめな交換が必要です。

#### 保温ベスト、ネックウォーマーの活用

冷え込みの厳しい時期や子牛が体調を崩している時は、使い古した毛布等で、手作りのベストを装着することにより体温が一定に保たれ、保温に役立ちます。また、人間のネックウォーマーを首に巻いても効果が期待できます。

いずれにしても、防寒対策のポイントは豊富な敷き料と保温マット、すきま風の侵入防止等により子牛がのんびり休息できる環境を整えることです。



### 中晩柑類の収穫

園芸農産事業部 果実課 長野 圭祐



中晩柑のほとんどが、これから収穫期を迎えます。貯蔵病害や腐敗などを出さないためにも収穫前には必ず貯蔵病害の防除を徹底し、収穫時の果実の取扱に十分注意し腐敗を出さないように心がけてください。

収穫間際で天候により品質低下につながる事もありますので、果実のチェックを怠らないようにし、気象情報をしっかり確認して寒害の被害を出さないように十分注意してください。

#### 腐敗防止剤の散布

腐敗防止	農薬名	倍数	使用時期	使用回数
貯蔵病	ベフトップジンフロアブル	1,500倍	7日前	2回
	ベフラン液剤25	2,000倍	前日	

\*ベフラン液剤とベフトップジンフロアブルは合わせて2回散布までです。  
(例) ベフラン液剤1回・ベフトップジンフロアブル1回で2回となる。

#### 甘夏のヘタ落ち防止剤の散布

ヘタ落ちした果実は商品性が低く、貯蔵以降に腐敗が発生しやすくなります。そのため、ヘタ落ち防止として、収穫開始予定の10日～20日前までに、マデックEWを2,000～3,000倍で樹全体にたっぷりかかるように散布してください(使用回数:年1回)。

#### 収穫

中晩柑は、着色・内容品質が1樹でバラつく傾向がありますので、遅れているものは分けて採取してください。

果実に、生傷を付けないように十分に注意して収穫し、不慮で生傷果を出した場合は、健全果と別貯蔵してください。

#### 収穫後の管理

収穫後は樹勢回復を図るために、5日～7日おきに尿素500倍または、メリット特青500倍等チソ系の葉面散布を3回以上実施してください。

越冬病害虫の防除として、樹勢が良い場合は冬期マシン油40倍、樹勢が弱い場合は2月以降収穫する場合は夏期マシン油80～150倍を散布してください。



### 家庭菜園

### 秋から冬の草花・鉢花2

北陸地域振興局農林水産部 農政普及課出水市駐在 吉留 昭夫



秋も深まり、本格的な冬に向けての草花や鉢物の植え付けや管理について紹介します。

#### ガーデンシクラメン

シクラメンは病気や寒さに弱いイメージですが、ガーデンシクラメンはこれらに強いミニ系品種をもとに育成された品種群です。比較的安価な3号ポリポットで流通量も年々増えていて、コニファーや草丈の低いアリッサム、ピオラなどと寄せ植えに向きます。葉1枚に花が1個ずつつくので、購入するときは葉の大きさが揃い、枚数の多い物を選びます。用土は清潔で水はけの良いものを使い、根鉢を崩さず球根が少し出るくらいの浅植えにします。日当たりが良く雨のかからない場所に置き、かん水は天気の良い日に球根にかからないようにします。長く楽しむためにかん水代わりに液肥を1,000倍位に薄めて月に2～3回与えましょう。枯れ葉や花が終わった花梗は付け根から取り除きます。



#### プリムラ類

西洋サクラソウとも呼ばれ、耐寒性があり色彩豊富で鉢植えやプランター、花壇によく利用されます。品種としてはポリアンサ、ジュリアン、マラコイデスなどがあります。種子から育ちますが高温に弱く夏越しが難しいので、苗や鉢花として購入します。市販の鉢花には黒のポリポットをプラスチック鉢に入れただけのものもあり、根が回っている場合が多いので、水はけの良い用土で一回り大きい鉢に根鉢は崩さずに植え替えます。日当たりの良い場所で水切れしないように管理します。かん水を頭からやると灰色カビ病の原因となるので注意します。



#### 観葉植物

観葉植物のほとんどが熱帯から亜熱帯原産で、寒さに弱いので、低温期は室内に取り込む必要があります。冬場はかん水を控えて、十分に土が乾いてから、暖かく天気の良い午前中にたっぷりやります。土が乾く前にかん水すると根腐れの原因となります。



# 第10回 JA鹿児島いずみ 農業祭

農産物直売所  
当日は「より道いずみ」新築オープン!!

## 屋外ステージ

**島津悦子**  
歌謡ショー

- ★ スイートプリキュア♪ショー
- ★ 郷土芸能
- ★ 抽選会 など



島津悦子

※イベント内容は一部変更になる場合があります。

**とき** 11月23日(水) 勤労感謝の日 **ところ** JA鹿児島いずみ本所敷地内  
(出水市高尾野町下水流/国道3号線沿い) ※駐車場有り  
**入場無料** 午前9時30分から午後4時まで ※雨天決行

JAでは、地域の皆さまとのふれあいを通じて、農畜産物のもつ重要性の再確認と、収穫の喜びや農業への理解を深めてもらおうと、今年も農業祭を開きます。  
当日は、盛りだくさんのイベントを用意して、皆さまの多くのご来場をお待ちしています。

### ちびっこふれあいコーナー

- ★ ふわふわ遊戯
- ★ 金魚すくい
- ★ 交通安全 (白バイ試乗・子ども免許証作成) など



前回の農業祭より

### 食・農ふれあいコーナー

- ★ 農畜産物や生活資材などの展示・販売会
- ★ 花・苗木の販売
- ★ 農産物の品評会 など

### 牛肉 特価販売!

### 味クルマコーナー

- ★ 牛肉や豚肉の試食
- ★ うどんコーナーなど



# 定期貯金が店頭表示金利の5倍!

## 県下JAバンクウィンターキャンペーン!

期間:平成23年11月1日(火)~12月30日(金)まで

キャンペーン期間中、『貯王』・『積王』・『夢・希望(みらい)応援積立』をご成約の先着2,100名の方に「ちょきんぎょ 針なしホッチキス」をプレゼント!  
また、ご成約の方の中から、後日下記の景品が当たる抽選を行います。お早めに…。

**\*キャンペーン景品\***

県下抽選で1,000名様に  
**5,000円相当の**  
カタログギフトをプレゼント!!

※抽選発表は、1月下旬に賞品の発送をもって発表にかえさせていただきます。

●商品概要 (対象:個人の新規預け入れのみ)

懸賞付定期貯金 ちょきんぎょ	定期貯金: スーパー定期1年もの(自動継続) 預入額: 10万円以上 適用金利: 店頭表示金利 × <b>5倍</b> (初回満期まで)
-------------------	---

懸賞付定期積金 つみきんぎょ	給付契約額: 30万円以上 預入期間: 1年以上5年以内 適用金利: 店頭表示金利 <b>+0.1%</b>
-------------------	--

子育て応援定期積金 夢・希望(みらい)応援積立	毎月掛金額: 5,000円以上 預入期間: 2年以上5年以内 適用金利: 店頭表示金利 <b>+0.1%</b> 子ども手当の振込をJA口座に指定いただいている方 ※抽選対象は給付契約額30万円以上
----------------------------	---

詳細については、最寄りのJA貯金窓口へおたずねください。

## わたしたちのJA

正組合員数 ..... 7,966人  
准組合員数 ..... 9,086人  
合計 ..... 17,052人  
出資総額 ..... 29億8,691万7千円  
(9月末現在)

## 年金無料相談

年金に係わる無料相談を、相談日の午前と午後、2カ所に分けて開きます。お気軽にご相談ください。  
開催日 平成23年11月16日(水)  
午前 10時~11時30分まで  
米ノ津事業所 ☎67-2025  
午後 1時30分~3時まで  
本所 ☎64-2605  
相談員 森代武志社会保険労務士

毎月第4土曜日 JAバンク 無料年金電話相談実施中!  
平成23年11月26日(土) 10:00~15:00  
フリーダイヤル ☎0120-800-547

## JA住宅ローン無料相談会実施中!

住宅ローンに係わる無料相談会を、下記の日程で開きます。お気軽にご相談ください。

日程① 平成23年11月13日(日) 午前9時~16時まで	日程② 平成23年11月20日(日) 午前9時~16時まで
場所 JA鹿児島いずみ本所 JA東事業所	場所 JA鹿児島いずみ本所

~JA住宅ローン相談会開催日程~  
☆毎月第3日曜日(昼間) 9:00~16:00  
☆毎月第1水曜日(夜間) 17:30~19:00  
※場所: JA鹿児島いずみ本所

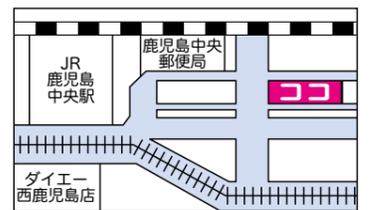
詳しくは TEL: 0120-63-8510へ

## JA西田駐車場のご案内

JR鹿児島中央駅周辺に、お出かけの際はご利用ください。

- 年中無休
- 24時間営業
- 無人パーキング

8:00~23:00	30分 100円
23:00~8:00	60分 100円



ご連絡先 鹿児島県農協福祉事業株式会社  
鹿児島市鴨池新町15番地(JA鹿児島県会館9階)  
TEL099-258-5626 FAX099-255-9595

## 役員会だより

第8回理事会(平成23年9月28日)

- 1) 平成23年度上半期事業実績
- 2) 県常例検査回答に対する追加報告
- 3) 信用事業方法書の一部変更
- 4) 畜産農家の預託頭数および限度額の変更
- 5) 貸付審査

第9回監事会(平成23年9月12日)

- 1) 第2回随時監査(受託会計)結果
- 2) 平成23年度上半期棚卸実査報告
- 3) 平成23年度上半期書類監査日程

## 人間ドック受診案内

〈JA厚生連より◆人間ドック受診案内〉

各事業所では、日程にあわせて人間ドック受診者の募集を行なっています。お申込み等詳細については、最寄りのJAまたは本所生活燃料課(TEL 64-2625)へお問合わせください。

受診日	事業所名	コース	募集人員
11/21	米ノ津	一般	5人
11/21	米ノ津	女性	5人
11/21	大川内	一般	5人
11/21	大川内	女性	15人

## JAカードを使うとガソリン代がお得に!



ガソリン代がクレジット価格より、

## 1%あたり-5円!

期間 平成23年11月1日~平成24年3月31日

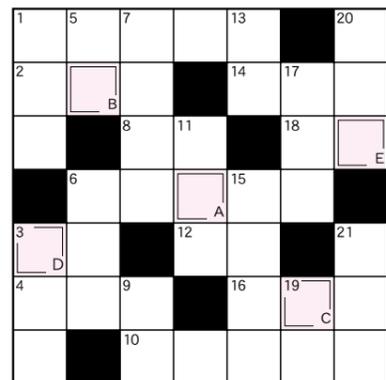
期間中、鹿児島県内のJA-SSでJAカードを使うと  
**ハイオク レギュラーガソリン 軽油** が  
クレジット価格より5円割引に!! (1%あたり)

クレジット価格とは…店頭現金価格よりも2円高ですので、実質店頭現金価格より3円引きとなります。(JA鹿児島いずみ管内)

詳しくは、最寄りのJA貯金窓口にお問い合わせください。

# 頭の体操★クロスワードパズル

Q 二重マスの文字をA～Eの順に並べてできる言葉は何でしょうか？ 出題●ニコリ



「ジュウゴヤ」

## タテのカギ

- 光を当てずに育てたりヨクトウなどの芽
- 紙幣や硬貨を入れます
- 人や車が通ります
- 妻の連れ合い
- 地図記号は鳥居のマーク
- たくとよい匂いがします
- 文章に添えられるイラスト
- 地球の表面の約3割
- のことを言えば鬼が笑う
- 「畑の肉」ともいわれる作物
- 輪— —手袋
- カラメルソースの帽子をかぶった黄色い洋菓子
- 余裕のこと —のある生活

## ヨコのカギ

- 秋らしく色づいた木々を眺めに掛けます
- 借家人が大家に払います
- 本やノートなどを数えるときに使う言葉
- 親同士が兄弟姉妹です
- 大人になってから生えることもある歯
- 海外旅行で—ほげに悩まされる
- 安、家、実の部首
- イトマキ、ノコギリなどの種類もある魚
- 上りとは逆方向
- 眠ったままで言います
- 「陽」の反対語

9月号の解答

- ★谷口 紀子さん 出水市五万石町
- ★坂口 勝子さん 出水市文化町
- ★松下 ヒロ子さん 出水市下知識町
- ★水越 洋子さん 出水市高尾野町
- ★新穂 奈津美さん 出水市高尾野町江内
- ★京田 夏実さん 出水市野田町
- ★落 幸男さん 阿久根市山下
- ★富浜 より子さん 阿久根市脇本
- ★辻田 さだ子さん 長島町鷹巣
- ★山崎 友喜さん 長島町平尾
- ★応募数：百三十通
- ★答えは「ジュウゴヤ」でした。

「9月号クイズ当選者」  
当選おめでとうございます。

## クイズ・おたより・投稿等の応募方法と送り先

下のハガキの記入例を参考にどしどしご応募ください。また、Eメールでも受け付けています。

Eメール: izm-kikaku02@ks-ja.or.jp

### 〈しめきり〉

平成23年11月30日消印有効

### 〈当選発表〉

平成24年1月号

### 〈クイズ賞品〉

正解者の中から抽選で10名様にAコープ商品券をプレゼントします。



答 ○A ○B ○C ○D ○E

郵便番号・住所・氏名・年齢・職業・電話番号

本紙への感想や要望、JAに対する意見などをお書きください。

記入例 (クイズ)

899-0405 出水市高尾野町

下水流890番地

JA鹿兒島いずみ

企画広報課 宛

送り先

## あとがき

顔を撫でる風の冷たさに思わず、身をすくめてしまう季節となりました。もう、すっかり秋も深まってきましたね。そんな寒いある日に、心身ともに温まるような出来事がありました。

ラブレターをいただいたのです。職場に届くお便りの中にわたしの名前と“大好き”の文字が。とっても、嬉しくて顔はにやけっぱなし。いいんです。子どもからでも。いいんです。女の子からでも、それが人生初でも。宝物が増えたのですから。(友)



読者の皆さまから寄せられたご意見、メッセージ・イラストなどを紹介します。

☑ 最近では、地域の子どもの数も減り十五夜の時のお菓子やジュースも減るので寂しく思います。賑やかな月も見られませんでした。



出水市中央町 石井 ひとみさん

☑ 今年の十五夜の月は、とつてもきれいでしたよね。わたしも、見惚れていました。きれいな月の下で、いただく豚汁はまた格別でした。

☑ 年々、ひどくなってきていた花粉



出水市野田町 中間 梨菜さん

☑ 9月号の「ほっとひと息 フォトコーナー」に紹介されていたスイカのグリーンカーテン。来年は、ぜひやってみよう！



出水市野田町 濱崎 和奏さん

☑ 子どもたちの明るい声が聞こえるだけで、活気があふれて元気になりますよね。数が減っていくのは、本当に寂しいものです。

## ほっとひと息 フォトコーナー

管内のちょっとしたお話しを紹介します。

### ★実りのときを喜ぶ田の神さあ★

青く澄んだ秋空の日に、田んぼのそばで実りの時期を喜ぶ田の神さあを見つけました。柔らかく、穏やかなそのほほえみに思わず、カメラを構えたわたしまで



江内事業所管内の田の神さあ

笑顔になってしまいました。いつも通る道でも、ゆっくり歩いて散歩してみると思わぬところで田の神さあが見守ってくれているのを見つけられるかもしれません。

野田事業所管内の田の神さあ

症。昨年の初春には風呂と食事の生活以外は、マスクを着けたままの生活でした。ところが、昨年の夏頃、ふうき茶が花粉症に良いと聞き、飲んでみたら少々ラクになりました。もう、1年近く毎日飲み続けています。

(出水市高尾野町 平野量義さん)

☑ ジュウシーをこ愛飲いただきありがとうございます。花粉症が、辛い方たちに勧めてみたいです。



長島町鷹巣 櫻元 のはらさん



出水市本町 岸良 和香さん

☑ 雨が降らずに菜園に秋野菜が植えられず…。他県では、災害による被害が起きて…。この異常な季節が、早く過ぎてと願っています。

(阿久根市赤瀬川 古賀元さん)

☑ こ数年、異常気象ばかりですね。古賀さんの願いのように早く、穏やかな季節が訪れればな、と願っています。

# 平成23年度 第2回アグリキッズスクールで 野菜の植え付け、種まきを体験!

J Aは9月23日、第2回アグリキッズスクールを開校し、生徒36人が参加しました。

当日は、J A育苗施設アグリセンター内の見学や、パレシヨの植え付け、キャベツ・ブロッコリー・人参・大根の種まき、農業機械の運転などを体験しました。

センター内の見学では、作物の苗を成長段階に沿って説明を受けたり、どの苗が何の作物に成長するかをクイズ形式で答えたりしました。

その後、育苗箱に小さな種を蒔いたり、自分たちが植え付けを行うほ場の畝づくりやマルチ張りを青年部員たちの手を借りながら楽しそうに行いました。

昼食は、女性部員たちが作ったお弁当をおいしくいただきました。



ブロッコリー、キャベツの種まき

おいしいダイコンになりますように



パレシヨの植え付け



ダイコンの種まき

大きく育ててね



初めての作業にドキドキ

まっ直ぐかなあ



おなかパコパコ。とつてもおいしいよ

お弁当

## こんにちはAコープです!

A-coop

### エコープの「のり」は 出水産です!

不知火海の遠浅の海は、のりの養殖に最適な環境です。生産者の方々が丹精込めて生産された「のり」を井口食品㈱で加工し、エコープのオリジナルブランドとして販売しています。現在、おかずのり、手巻きのり等、8種類の商品を製造しています。



★全国でも美味しいと評判の「出水のり」の魅力を活かし、「安心・安全でおいしい」海苔を提供しています!

### 出水海苔生産者



桑野さん 木村さん

収穫のときは、いつもドキドキします!海苔はデリケートなので、収穫するまで気が抜けません。品質には自信があります!どうぞ、出水の海苔を食べてください!

### Aコープ×井口食品㈱共同企画

**新米キャンペーン開催中!**  
鹿児島県産「BGあきほなみ」(5kg)が  
抽選で当たります!



★詳しくは店舗にてご案内しております。従業員までお尋ね下さい!

## 今月の表紙 11月 黄金に輝く稲穂

一面に広がる水稻が、黄金色に輝き収穫の時期を迎えています。あぜ道に咲く赤い彼岸花とのコントラストに思わず、ため息が出ます。

水稻は、ほぼ管内全域で栽培されており、主な品種は、食味の良さが特徴といわれている「ヒノヒカリ」です。粒の大きさは、さほど大きくありませんが、粒の厚みがあり、全体的に丸みをもった粒です。管内では、約530人の生産者がおいしいお米づくりに取り組んでいます。

